



THE CANADIAN BAR ASSOCIATION  
L'ASSOCIATION DU BARREAU CANADIEN

**STATEMENT BY/DÉCLARATION DE**

**BERNARD AMYOT**  
**First Vice-President/Premier vice-président**

**The Canadian Bar Association**  
**L'Association du Barreau canadien**

**on/au sujet de**  
**LEGAL AID/L'AIDE JURIDIQUE**

**OTTAWA**

**Wednesday June 20 2007, 4:00 p.m.**  
**Le mercredi 20 juin 2007, 16 h**

**Check Against Delivery/Seul le texte prononcé fait foi**

Bon après-midi. Je me présente, Bernard Amyot de Montréal, président élu de l'Association du Barreau canadien qui représente quelque 37 000 juristes provenant de toutes les régions du Canada.

Let me give you the CBA perspective on legal aid.

The Canadian Bar Association believes that legal aid is the key to the courthouse door. For those without the economic means, that key is beyond their reach. All of us – regardless of means - must be assured of effective and equal access to the judicial system when our fundamental interests are at stake. The CBA believes that these needs are as fundamental as health care or education.

Without legal aid, the rights of those who cannot afford legal services fall by the wayside. We are not talking about minor disputes but rather critical situations where shelter, health, safety, livelihood and the interests of children are at stake.

For example, civil legal problems encompass family law, poverty law or immigration and refugee law. Disputes can arise when a disability pension is mistakenly terminated, employment insurance is wrongfully denied, or when a landlord evicts an elderly tenant without lawful reason. These are serious situations where an individual's fundamental interests are in jeopardy.

Depuis plus de dix ans, l'ABC a

- défendu activement le financement de l'aide juridique pour les affaires **criminelles**;
- milité pour le financement gouvernemental stable, transparent et réaliste de l'**aide juridique en matière civile**.

À notre avis, les gouvernements sont conjointement responsables de garantir une offre adéquate et uniforme de services minimums d'aide juridique partout au Canada.

Governments share the responsibility for ensuring adequate and consistent minimum levels of legal aid across Canada.

Funding for **criminal legal aid** is directly provided by the federal government. Demand for criminal legal aid has dramatically increased under the government's "law and order" agenda, while the federal contribution has not increased at all.

Funding for **civil legal aid** has been less than transparent and certainly inadequate. In our view, the federal share provided to assist the provinces and territories must be specifically dedicated for that purpose. Responsibility for civil legal aid should clearly lie with the federal Justice Minister.

Pour naviguer dans les dédales de notre système juridique, il est nécessaire d'avoir l'aide d'un avocat. L'ABC a toujours milité pour des services d'aide juridique tant en matière criminelle qu'en matière civile pour ceux qui n'ont pas les moyens de recourir au système judiciaire et elle continuera à faire des pressions en ce sens.

En l'absence d'aide juridique, le concept d'accès à la justice est vide de sens.